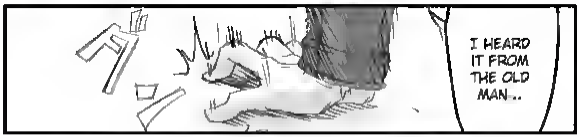
OI! BUBAI-GAWA-RA!
HE'S HERE...
So noisy

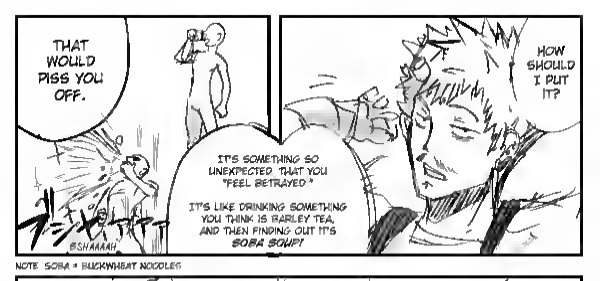
SLAM


I HEARD IT FROM THE OLD MAN...

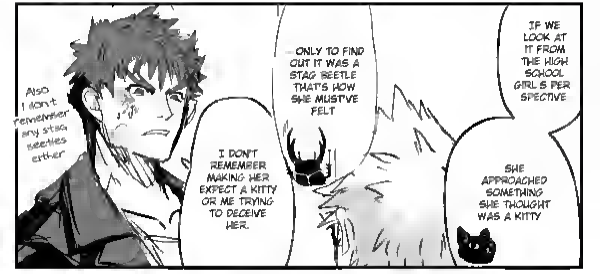
THE BATTERY WAS DEAD?
Manga by Sugou
http://set10.weo.jp
Translated & edited by Chilla of Farhad's TG Forums
http://tgmangas.xeraweb.com/forum
CHAPTER 9: LOVE AND SMILE

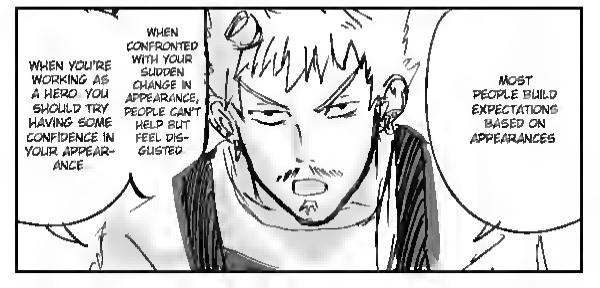
I DIDN'T THINK THAT WAS CAUSE AT THE TIME.
THE MAIN AND THE RESERVE POWER WENT OUT AT THE SAME TIME.
ISN'T THAT JUST LIKE A DEAD BATTERY!?
THE BATTERY WASN'T DEAD.
BECAUSE OF THIS...
Ahh, Jeez.
IT'S A GOOD THING, ISN'T IT? PROBLEM SOLVED, RIGHT?
IT'S NOT A GOOD THING!
...A HIGH SCHOOL GIRL WHO WOULDN'T LISTEN TO ME!
...I GOT BEATEN UP BY...

I DON'T REALLY GET IT EITHER.
HOW DID THAT HAPPEN?
DID YOUR TRANSFORMATION WEAR OFF WHILE YOU WERE IN THE GIRLS' BATHROOM?
.....
IT WAS SO ONE-SIDED WHAT WAS UP WITH THAT...?
SHE JUST FOLLOWED ME AND ATTACKED ME WITH QUESTIONS.
WHERE DO YOU LIVE?
I'M GLAD TO HAVE AN ALLY
SO CUTE WHAT'S YOUR NAME?
BUT AS SOON AS SHE KNEW MY REAL IDENTITY, HER ATTITUDE SWITCHED!
SHE GOT REALLY MAD!
WELL, MOST PEOPLE WOULD WANT TO BEAT YOU UP AFTER THAT.
OLD MAN, I DIDN'T ASK FOR YOUR NAME! OLD MAN!


THAT WOULD PISS YOU OFF.
SHAAAAH
IT'S SOMETHING SO UNEXPECTED THAT YOU "FEEL BbetrayED."
IT'S LIKE DRINKING SOMETHING YOU THINK IS BARLEY TEA, AND THEN FINDING OUT IT'S SOBA SOUP!
HOW SHOULD I PUT IT?

NOTE: SOBA = BUCKWHEAT NOODLES

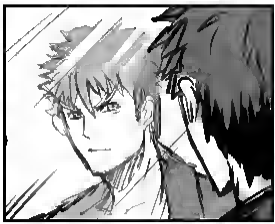

Also I don't remember my stag beetles either
I DON'T REMEMBER MAKING HER EXPECT A KITTY OR ME TRYING TO DECEIVE HER.
ONLY TO FIND OUT IT WAS A STAG BEETLE THAT'S HOW SHE MUST'VE FELT
IF WE LOOK AT IT FROM THE HIGH SCHOOL GIRL'S PERSPECTIVE
SHE APPROACHED SOMETHING SHE THOUGHT WAS A KITTY


WHEN YOU'RE WORKING AS A HERO, YOU SHOULD TRY HAVING SOME CONFIDENCE IN YOUR APPEARANCE
WHEN CONFRONTED WITH YOUR SUDDEN CHANGE IN APPEARANCE, PEOPLE CAN'T HELP BUT FEEL DISGUSTED
MOST PEOPLE BUILD EXPECTATIONS BASED ON APPEARANCES

AS IF I WOULD DO THAT, IDIOT.
IF YOU TRIED PUTTING SOME CHARM INTO IT, WOULDN'T THAT MAKE YOU POPULAR?
SOMETHING LIKE "MAGICAL GIRL IS HERE"? BUT WITH MORE SPIRIT

I SHOULD TRY BEING MORE CONFIDENT AS A HERO.

TREMBLE
TREMBLE

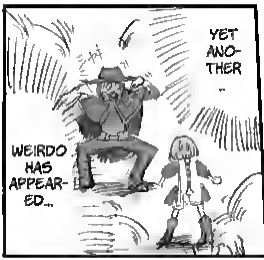


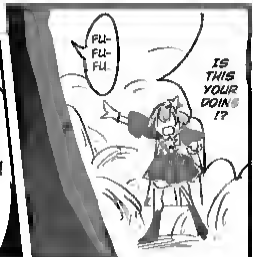
I CAN'T DO IT!
HMPH!
I... I'M SORRY
Ah...!
WATCH WHERE YOU'RE WALKING! MORON!

!?
!?
TAP TAP TAP
ダダダッ
SHIT!
GET OUT OF MY WAY!
A KAIJIN !?
KYA-AAAH!
UWA-AAH!

STOP
ダッダッ
UGH
COUGH
COUGH

WHAT'S WITH THIS SMOKE..?
KUKU-KU...
IT LOOKS LIKE...
YOU DON'T HAVE ENOUGH EITHER.





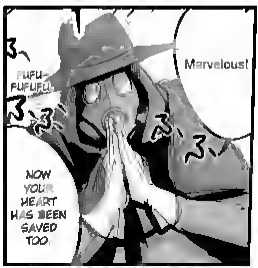
NOTE: 'LOVE AND SMILE' AND 'EXACTLY' ARE BOTH SAID IN ENGLISH.

HOW ARE YOU HELPING THEM!?
YOU TOO!
EVERYONE WHO HAS LOST THE SURPLUS IN THEIR HEART
I AM HELPING
COUGH
COUGH
YOUR FACE IS NO GOOD!
I DON'T SEE ANY SURPLUS OF HEART IN IT.
Kukuku...
I...!
YOUR HEART ...!

...AM GOING TO SAVE IT!

HIS MOVEMENTS ARE DIFFERENT FROM THE KAIJIN I'VE MET SO FAR!
THIS GUY ...!

KU-KU-KU...
IS THIS REALLY A KAIJIN?
HOW-EVER ...!
YOU CAN MOVE VERY QUICKLY, YOUNG LADY.



NOTE: HE SAYS "MARVELOUS" IN ENGLISH.

WAI-
WAIT!
FUHAHA
HAHAHA!
WELL THEN, I'M OFF TO DO SOME MORE SAVING!
WH
COUGH
COUGH
WOBBLE
HEY! WHAT HAPPENED TO MY FACE!?
!?
!?
WHAT WAS UP WITH THAT GUY?
OHOHO
COUGH
COUGH

EVEN THOUGH I WAS ABOUT TO GO TO A COUNSELING
THIS IS...
?
?
THIS MUST BE A JOKE. JAW MAN
ゴッ
NO WAY..
WHA-...
ば

WHAT IS THIS!?
TENSE
TENSE
I CAN'T STOP SMIL-ING!

!
ヨロッ
STAGGER
No way...
BUMP
WHAT ARE YOU DOING?
KASUMI UCHIGA!?
TO BE CONTINUED.